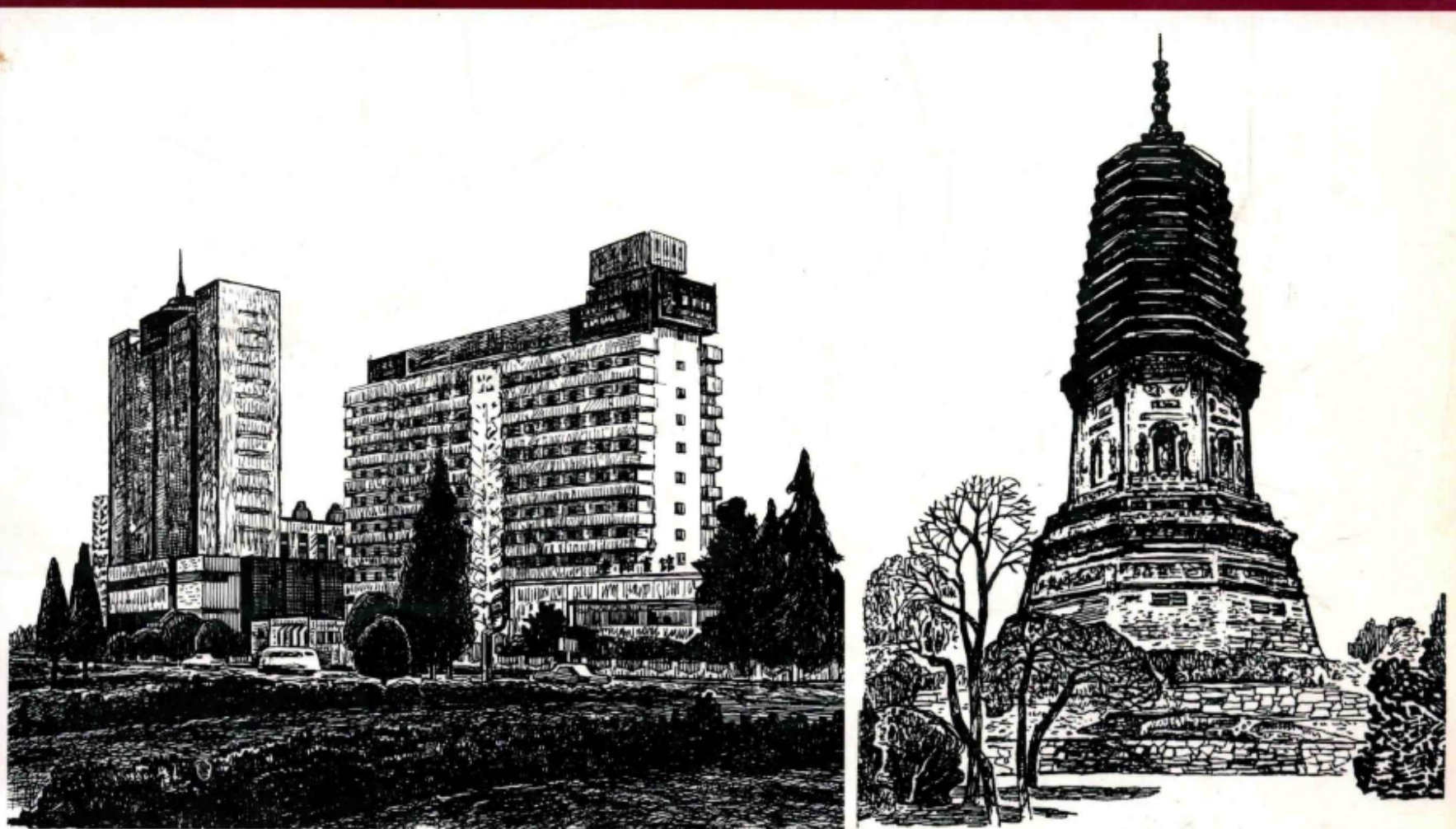


谷不挠速写
BU NAO GU SKTECH

辽阳风光

LIAO YANG SIGHT



第一集

序

谷不挠速写使我们感受到他天性的纯真和神灵的魅力。
速写是美术家必须坚守的阵地。

鲁迅美术学院教授

许勇

谷不挠速写作品集

鲁迅美术学院教授马克辛题

马克辛题

题谷不挠速写

遼陽風光

陳世南

二〇〇二年七月

題谷不挠遼陽風光速写

有志者事竟成

王清遠

2002.9.29

不屈而不舍

馬谷不挠遼陽風光速写集題

二〇〇二年九月於遼陽

王清遠

中共辽阳市委书记陈世南、市政协副主席王清远、辽阳职业技术学院党委书记兼院长王大任、鲁美教授马克辛题词，许勇教授作序。

辽阳市市长孙远良(左)阅谷不挠(右)创作的《辽阳风光》画集书稿。
Sun Yuanliang the major Liaoyang is looking at the drawings named
Liaoyang Sight, drawn by Bunao Gu.



美丽的辽阳我的家

在 10 万分之一的卫星照片上,辽阳地区如一块绿色的宝石,色调由东向西逐渐由深变浅,宏观地展现了东部山地西部平原地形,其中亮的点、线、面是城市、乡镇、厂矿、河湖、村落与公路。更加丰富了这块绿宝石的肌理。这是一块神奇富饶广阔的土地,美丽的辽阳我的家乡。我要用画笔拨动太子河、汤河、栏河这三根琴弦,弹奏出一支家乡的歌。

辽宁省美术家协会会员 谷不挠
辽阳职业技术学院讲师

2003. 3

Beautiful Liao Yang My HomeTown

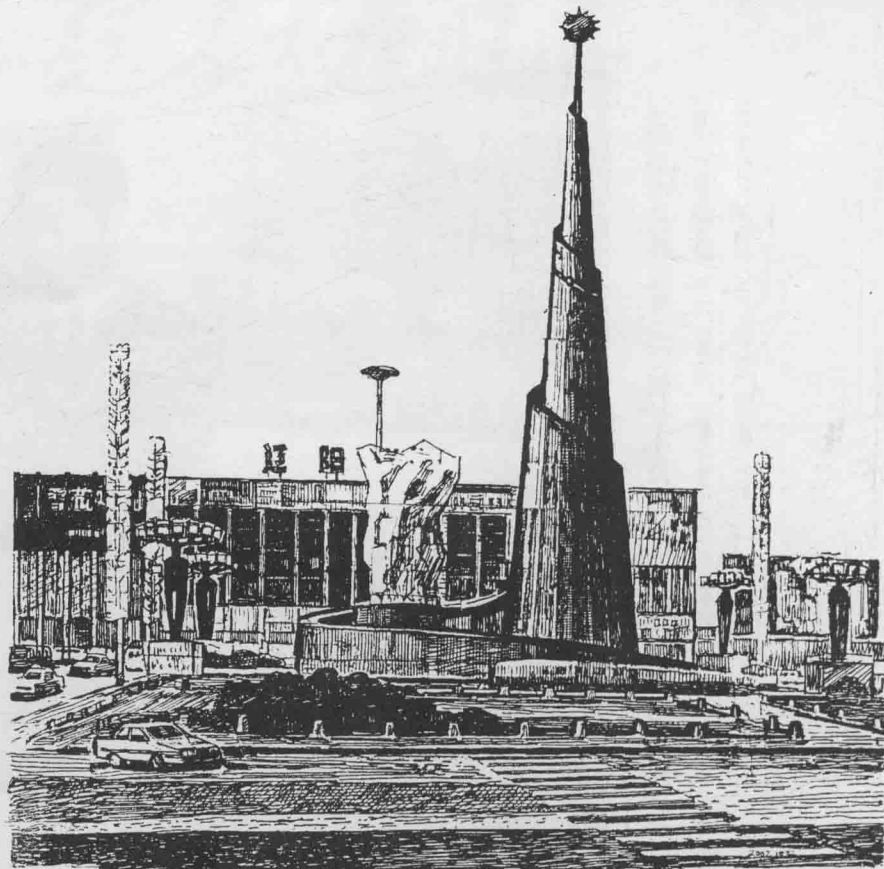
On 1/100,000 Satellite photos, Liaoyang looks like a emerald. From east to west Tone gradually go from the deep to light. Incarnate macro feeling of eastern mountain and western plain, in which differ in size, bright spots, lines, surfaces are cities, countries and towns, mining areas, factory areas, rivers, lakes, villages and roads. Even more enrich skin texture of this green precious: This is a magical place.

LIAONING ARTIST Bunao Gu

2003. 3



辽阳风光美 Beautiful Scene of Liaoyang



站前广场 The Square Before the Railway Station

辽阳是具有二千四百年悠久历史和灿烂文化的城市。是历代王朝在东北地区的政治经济文化中心。是东北最早的城市。这座古城已展现出现代美的姿容，一派盛世景象。

The city of Liaoyang has a very long history of two thousand four hundred years and splendid national culture. It was the political, economic and culture center of northeast China during the feudal dynasties of the past. It was the earliest city in northeast China.

木鱼石大市场

MuYuShi Market



2002.11.10

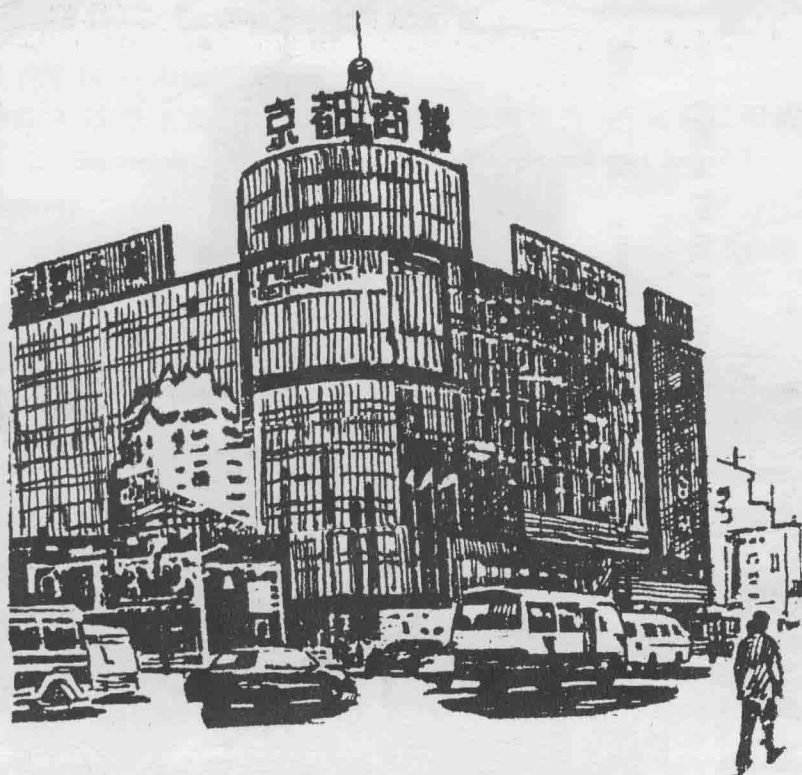


辽阳宾馆和中华会堂 Liaoyang Hotel and Zhonghua Meeting House

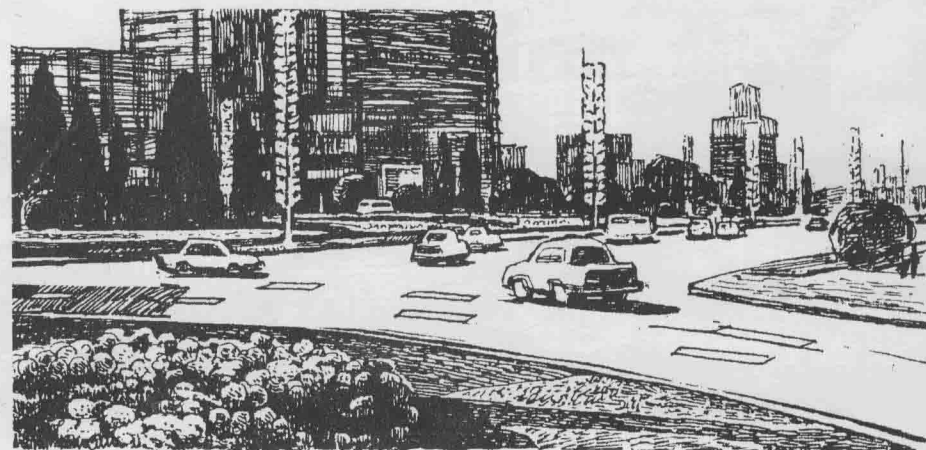


翰林府大市场 HanLinFu Market

京都商城 Jingdu Shopping Centre

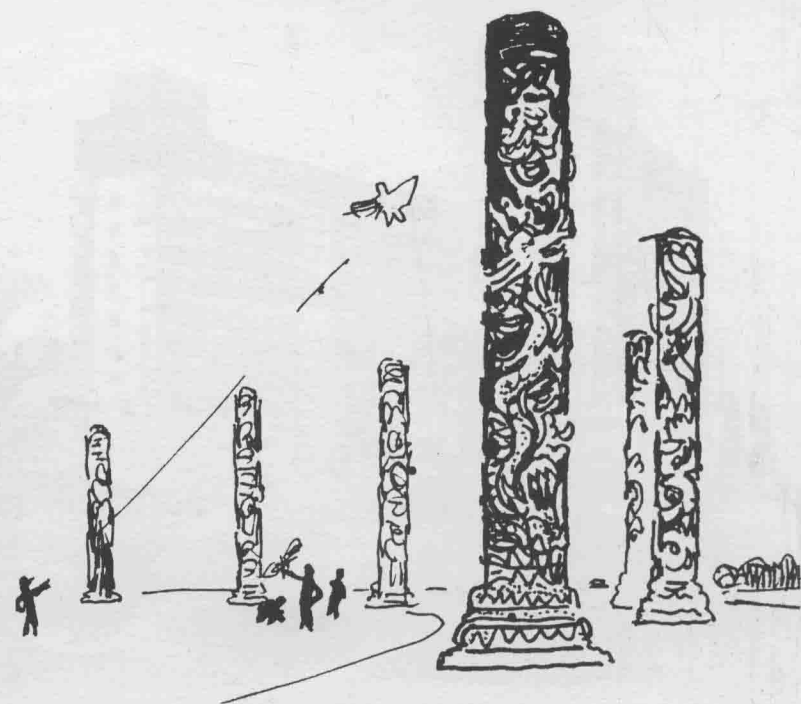


中华大街 ZhongHua Street





民主路 MinZhu Road



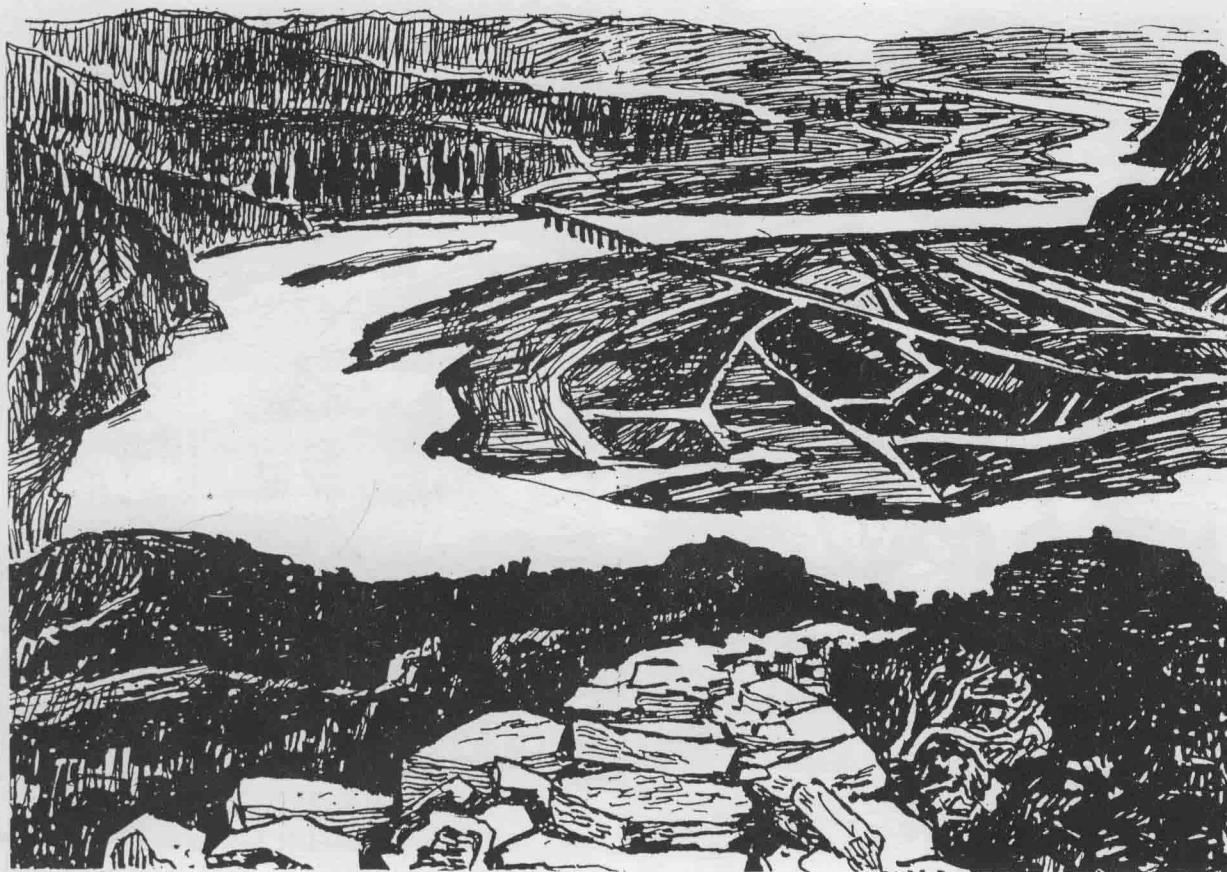
中华广场 ZhongHua Square



金尔派商厦 Jin Re Pai Shopping Centre

新世纪广场 XinShiJi Square





太子河 Tai Zi River

2002. 9. 25 登上燕州城俯瞰太子河, 壮阔而秀美, 这是辽阳的母亲河。是一支深情的歌。
On 25th September 2002, mounted Yan Zhou City and over looked Tai Zi River, this is the mother river of Liaoyang.

衍水向南流 Yan Shui Flows To South.

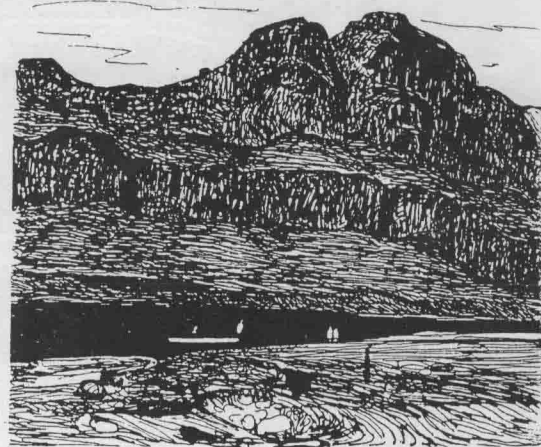


水上餐厅 Restaurant Above the Water



游艇 Pleasure Boat

野渡 Cross The River in The Wild



辽阳白塔是中国东北最高的实心塔。塔高 71 米,建于辽代,是国家级文物保护单位。

The White Pagoda in Liaoyang is the tallest solid tower in northeast, China, which is seventy four meters high.

It was built in Liao dynasty. The White Pagoda protected as an important national historical relic

辽阳白塔

Liaoyang White Pagoda



清太祖努尔哈赤就是从辽阳走出的。

the first emperor Qing Dynasty of Qing Tai Zhu Nu Er Ha Ci went out from Liaoyang.

东京城城楼 Gate Tower of Dongjing City



广佑寺的圆通禅院 Yuan Tong Buddhism Temple

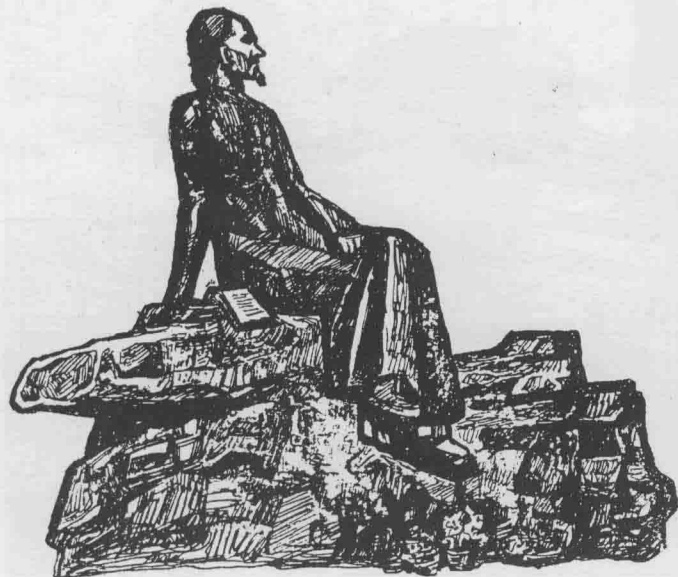




曹雪芹所著《红楼梦》是我国古代伟大文学著作之一，经考证，确认曹雪芹祖籍在辽阳。

"A Dream of Red Mansions", which was written by Chao Xueqin is one of the greatest classial works It is proved conclusively that ChaoXueqin was a Liaoyangnese.

曹雪芹塑像 Statue of ChaoXueQin



金银库 Jin Yen Ku



王尔烈，辽阳人，辽东才子，关于他的故事在民间广为流传。

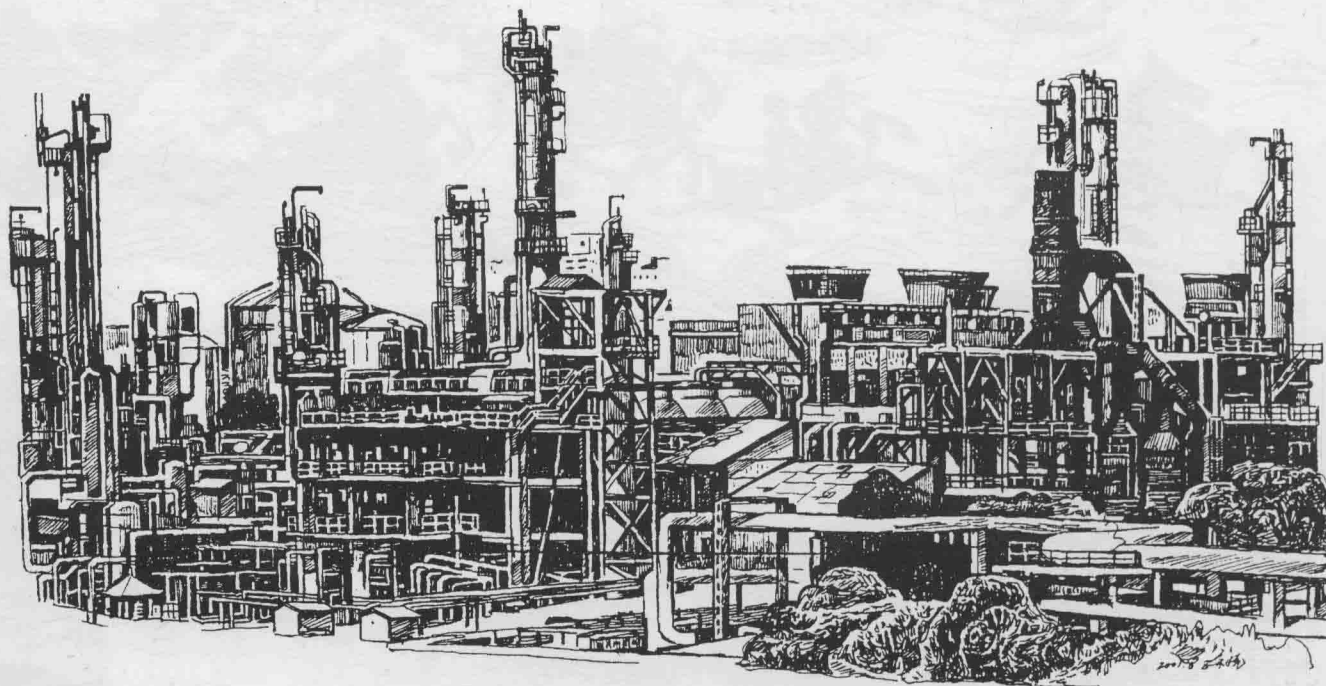
Wang Erleie, who was born in Liaoyang, was a talented scholar of Liao dong. His story spreads among masses.

王尔烈塑像 Statue of Wang Erleie





探宝者之家 Family of Explorer



辽化是闻名于世的化纤城

Liao Hua is the biggest Petroleum Chemical Fiber Company

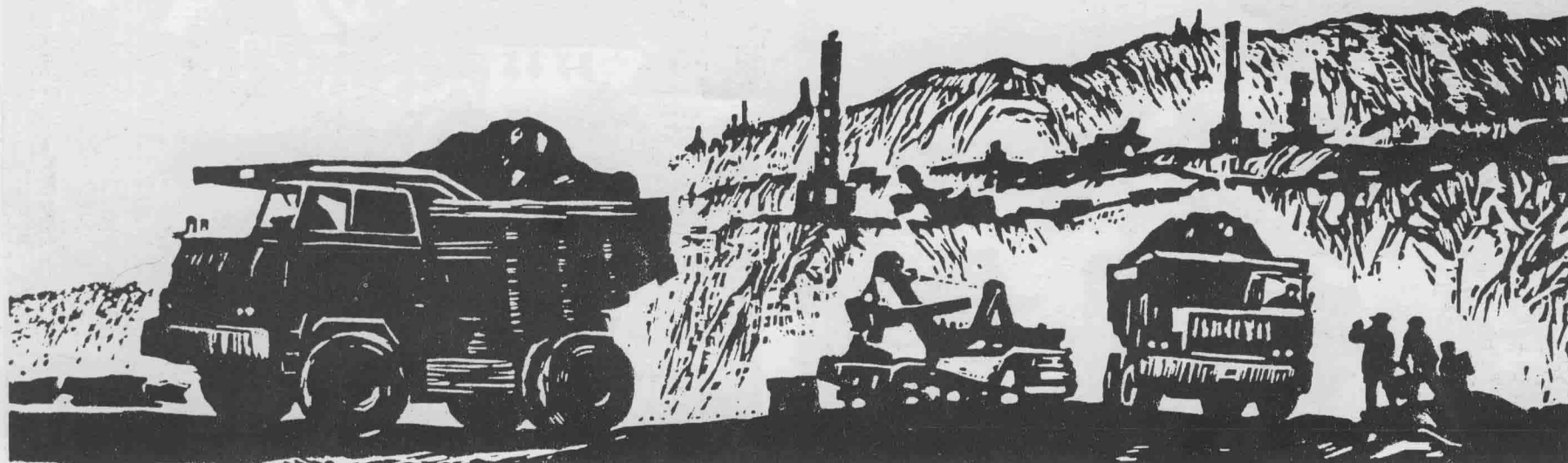
法院检察院大厦 The Court Building



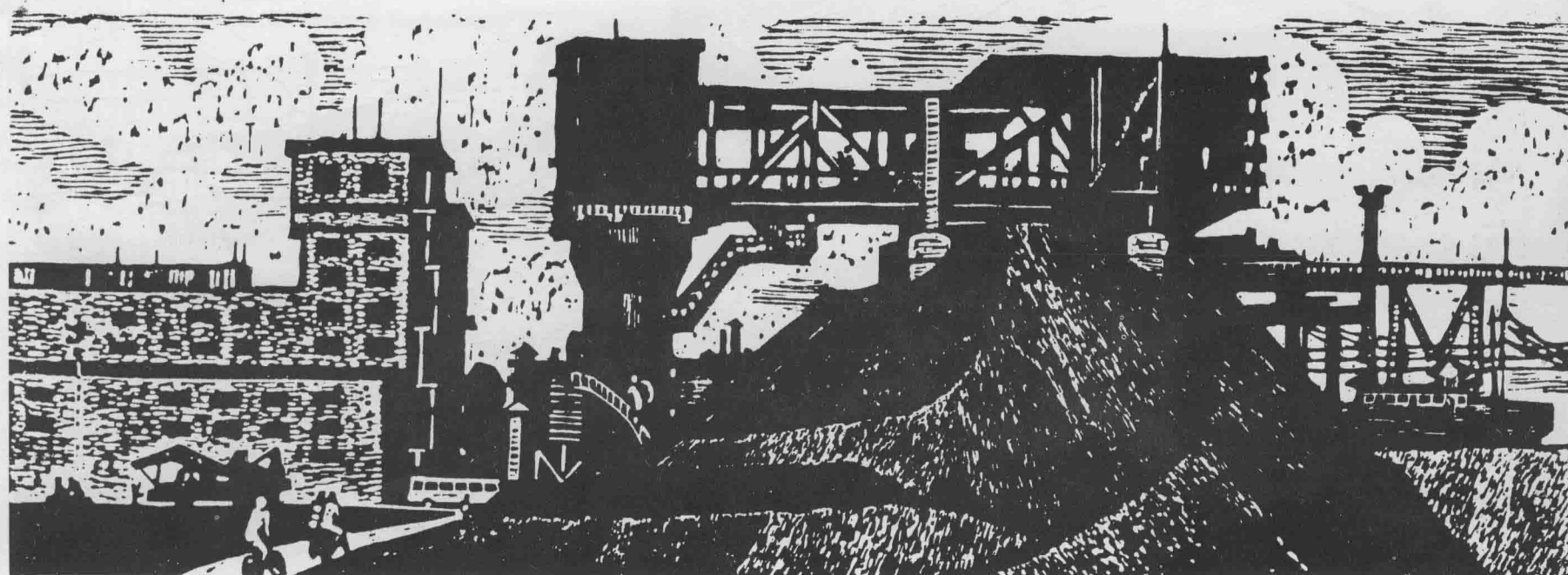
中国人民解放军二零一医院 201 Hospital of PLA

弓长岭铁矿座落在辽阳境内,矿石含铁量居世界第一,大工业的气势、龙腾虎跃的场景令人激动。

Gong Chang Ling iron mine, in Liaoyang is the biggest iron mine in the World. The momentum of the industry and scene of bustling activity makes people exciting.

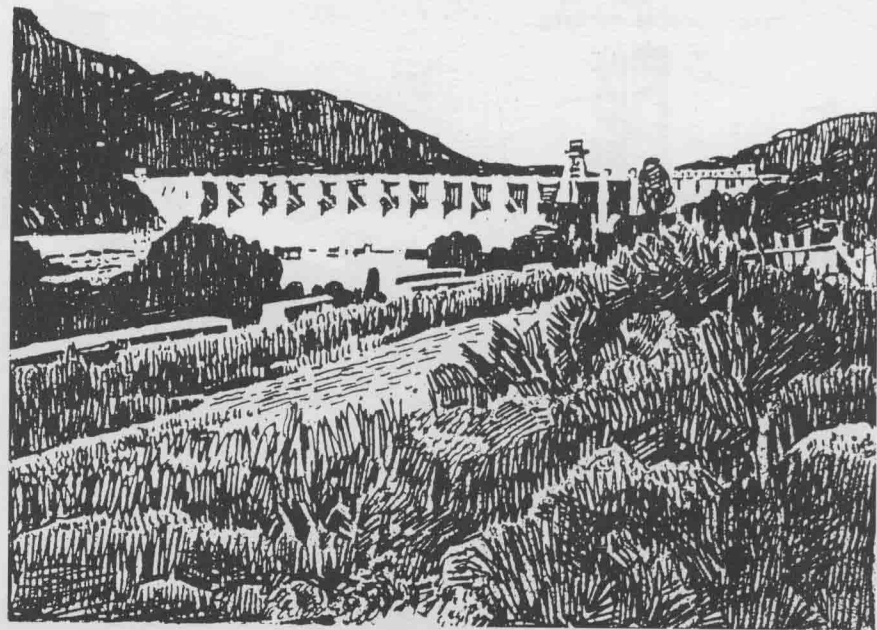


弓长岭选矿厂是亚洲最大的选矿厂之一 Gong Chang Ling are dressing plant is the biggest and Largest one in Asia.





铁山乐章 Iron Hill



蔓窝水库 Shenwo Reservoir



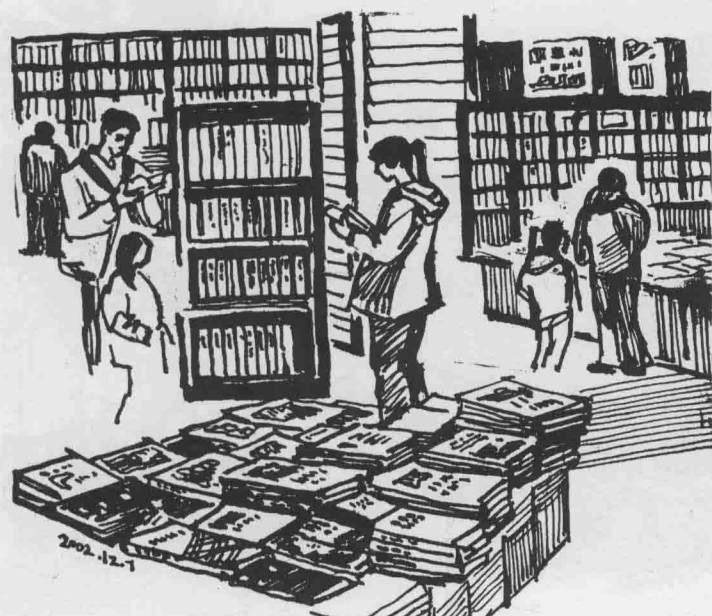
市场 Market



知识与财富

Knowledge and Treasure

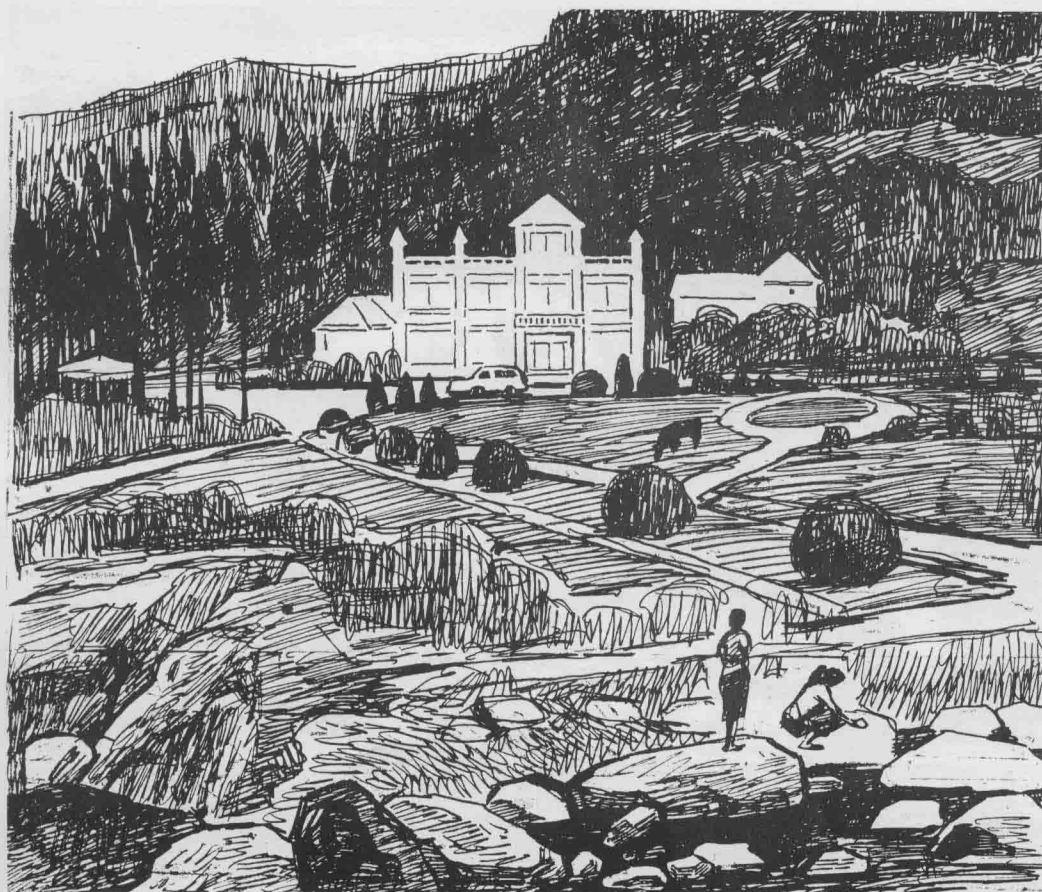
科普技术 Spread Science and Technology



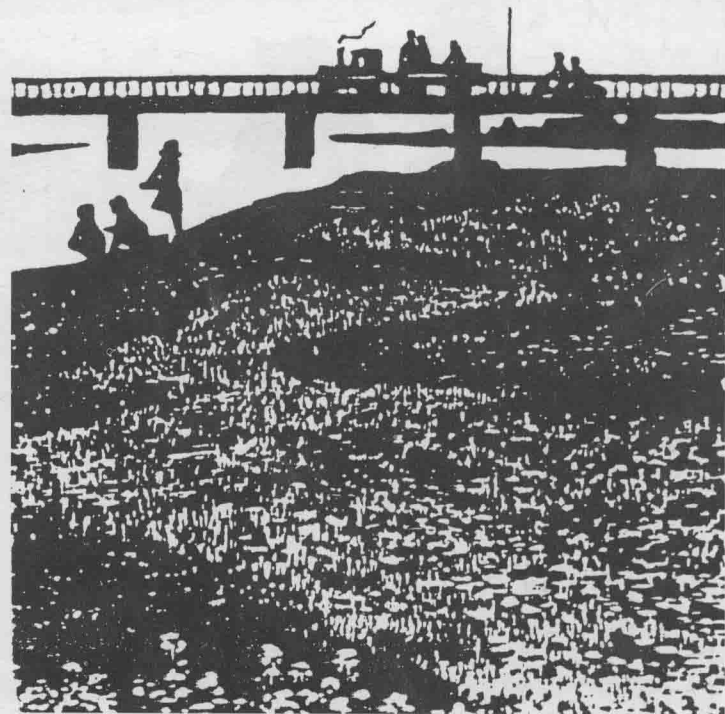
相约村头 Meeting at the Entrance To a Village

暑假 Summer Holiday





奔小康 Running for Better Life

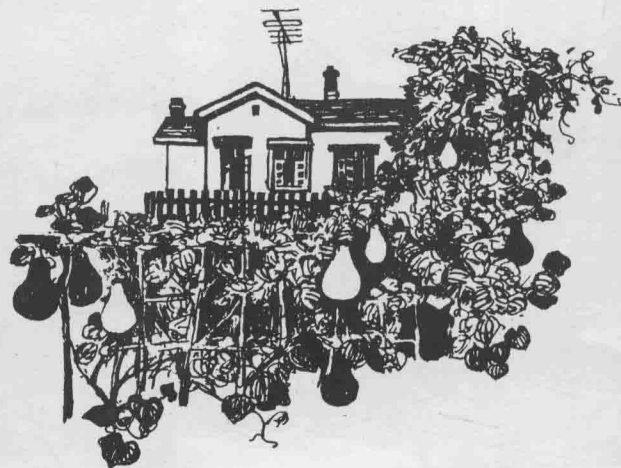


乡情 Native Land Feeling

催春 Speed up Spring



家住深山 Living in the Mountains



秋实
Autumn Fruits





核伙沟风景(有小黄山之誉) The Scenery of Hehuogou (Known as the Little Yellow Mountain)

清晨 Morning

粮囤 Granary



春
Spring



夏 Summer

小溪
Stream

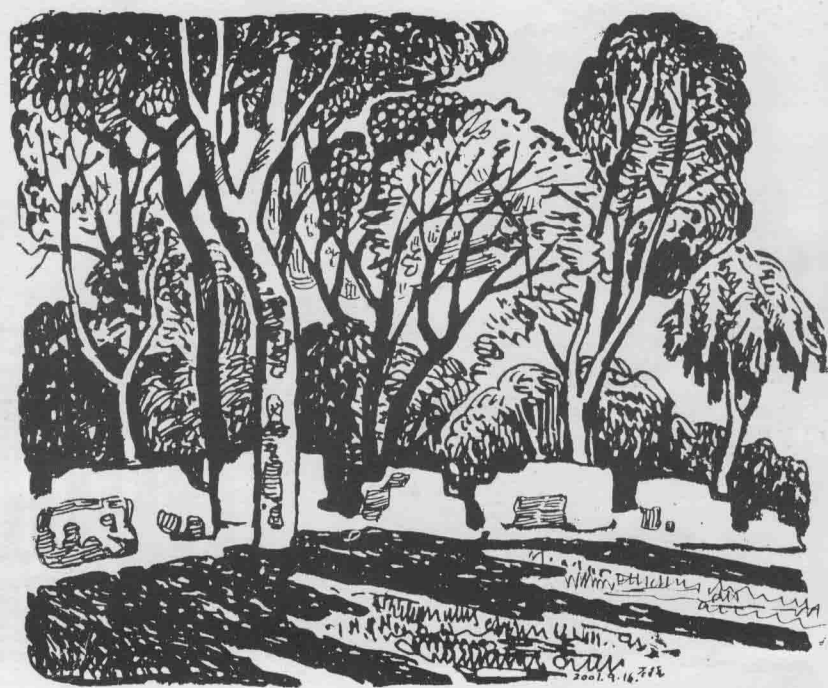




山乡 Village



晨光 The Sunshine of the Morning



科学养牛牛满坡 Pastoral

牛 87.10.8